

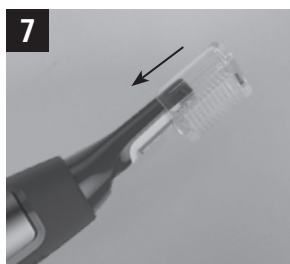
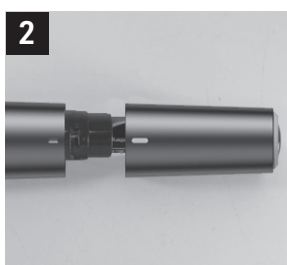
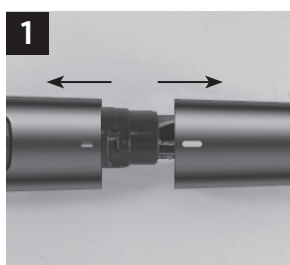
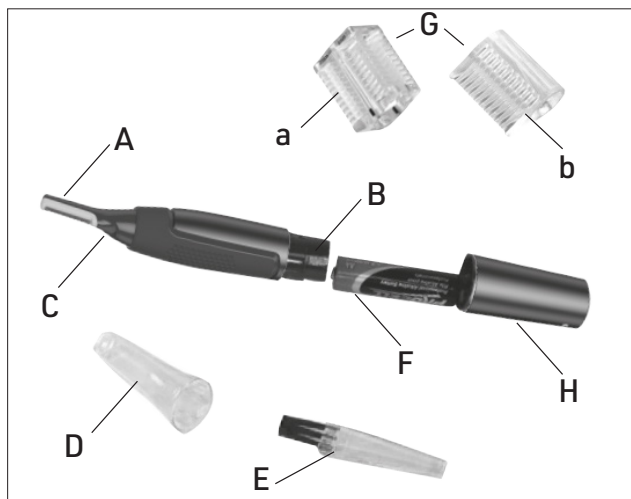
AS SEEN ON
TV
ORIGINAL



MICROTOUCH[®] TITANIUM MAX[®]



Gebrauchsanleitung.....	04
Instructions for Use.....	05
Mode d'emploi.....	06
Manuale di utilizzazione.....	07
Gebruiksaanwijzing.....	09
Használati utasítás.....	10
Návod k použití.....	11
Návod na použitie.....	12
Instrucțiuni de utilizare.....	13



#1: Eine AA-Batterie ist in der Packung enthalten. | An AA battery is included in the package. | Une pile AA est incluse dans l'emballage. | Una batteria AA è inclusa nella confezione. | Er is een AA-batterij inbegrepen in het pakket. | A csomag egy AA elemet tartalmaz. | Baterie AA je součástí balení. | Balenie obsahuje jednu AA batériu. | O baterie AA este cuprinsă în pachet.

#2: Zum Verschließen drehen Sie die Abdeckung, bis sich die beiden Linien an gleicher Stelle befinden. | Swivel the cover to close, until both lines are in the same position. | Pour fermer, tournez le couvercle jusqu'à ce que les deux lignes coincident. | Per chiudere il coperchio, ruotarlo fino a quando le due linee sono nella stessa posizione. | Om te sluiten draait u het deksel tot de twee lijnen in dezelfde positie staan. | A bezáráshoz fordítsa el a fedelet, amíg a két vonal egybe nem esik. | Pro uzavření otočte kryt tak, že obě čáry jsou na stejném místě. | Na zatvorenie otáčajte kryt, až kým sa obe čiarý nenachádzajú na rovnakom mieste. | Pentru închidere rotiți capacul până când ambele linii se găsesc în același loc.

**DE**

Lieferumfang: Microtouch Titanium Max, 2 Styling-Aufsätze, 1 AA-Batterie, 1 Schutzkappe

Bezeichnung der Teile:

- A. Trimmerkopf
- B. Batteriefach
- C. Licht
- D. Schutzkappe
- E. Reinigungsbürste
- F. 1 AA-Batterie (im Lieferumfang enthalten)
- G. 2 Styling-Aufsätze
 - a) 2-seitig: 2mm / 4mm Kamm-Aufsatz
 - b) Abgewinkelt: 2mm / 4mm Körperkamm-Aufsatz
- H. Batteriefachabdeckung

EN

Delivery contents: Microtouch Titanium Max, 2 styling attachments, 1 AA battery, 1 Cap

Description of the parts:

- A. Trimmer Head Cover
- B. Battery Compartment
- C. Light
- D. Cap
- E. Cleaning Brush
- F. 1 AA Battery (included)
- G. 2 Comb attachments
 - a) 2 Sided - 2mm/4 mm Comb
 - b) Angled - 2mm/4mm Body Comb
- H. Battery Compartment Cover

FR

Contenu: Microtouch Titanium Max, 2 accessoires de styling, 1 pile AA, 1 Couvercle

Désignation des pièces

- A. Tête de tondeuse
- B. Compartiment des piles
- C. Éclairage
- D. Couvercle
- E. Brosse de nettoyage
- F. 1 pile AA (non fournie)
- G. 2 éléments de peigne
 - a) Double face : peigne de 2 mm/4 mm
 - b) Coudé : peigne pour le corps de 2 mm /4 mm
- H. Couvercle du compartiment à pile

IT

Contenuto della confezione: Microtouch Titanium Max, 2 attacchi per lo styling, 1 batteria AA, 1 Coperchio

Denominazione dei pezzi:

- A. Testa di rifilatura
- B. Vano batterie
- C. Luce
- D. Coperchio
- E. Spazzola per la pulizia
- F. 1 batteria AA (in dotazione)
- G. 2 accessori pettine
 - a) 2 lati: pettine 2 mm / 4 mm
 - b) Angolato: pettine corpo 2 mm / 4 mm
- H. Copertura del vano batterie

NL

Omvang van de levering: Microtouch Titanium Max, 2 stylingopzetstukken, 1 AA-batterij, 1 Deksel

Beschrijving van de onderdelen:

- A. Trimkop
- B. Batterijvak
- C. Licht
- D. Deksel
- E. Reinigingsborstel
- F. 1 AA-batterij (meegeleverd)
- G. 2 opzetkammen
 - a) 2-zijdig: 2 mm / 4 mm kam
 - b) Schuin: 2 mm / 4 mm kam
- H. Deksel batterijvak

HU

A csomag tartalma: Microtouch Titanium Max, 2 Styling-betétek, 1 AA-elem, 1 Fény

Az alkatrészek megnevezés:

- A. Vágófej
- B. Elemtartó rekesz
- C. Fény
- D. Fedél
- E. Tisztítókefe
- F. 1 db AA elem (a csomag tartalmazza)
- G. 2 db fésűfej
 - a) 2 oldalas: 2 mm-es/4 mm-es fésű
 - b) Hajlított: 2 mm-es /4 mm-es testfésű
- H. Elemtartó rekesz fedele

CZ

Obsah balení: Microtouch Titanium Max, 2 stylingové nástavce, 1 baterie AA, 1 Kryt

Označení díl:

- A. Zastříhovací hlava
- B. Příhradka na baterie
- C. Světlo
- D. Kryt
- E. Čističí kartáček
- F. 1 baterie AA (není obsažena v balení)
- G. 2 hřebenové nástavce
 - a) Dvoustranný: hřeben 2 mm/4 mm
 - b) Zahnutý: hřeben na tělo 2 mm /4 mm
- H. Kryt přihrádky na baterie

SK

Rozsah dodávky: Microtouch Titanium Max, 2 štýlistické nadstavce, 1 AA batéria, 1 Veko

Opis častí:

- A. Zastřihávací hlava
- B. Priehradka na batérie
- C. Svetlo
- D. Veko
- E. Čistiaca kefka
- F. 1 batéria veľkosti AA (batéria je súčasťou balenia)
- G. 2 hrebeňové nadstavce
 - a) 2-stranné: 2 mm/4 mm hrebeň
 - b) Zahnuté: 2 mm/4 mm hrebeň na telo
- H. Kryt prihrádky na batérie

RO

Furnitură: Microtouch Titanium Max, 2 atașamente Styling, 1 baterie AA, 1 Capac

Denumirea pieselo:

- A. Cap de tuns
- B. Compartiment baterii
- C. Lumină
- D. Capac
- E. Perie de curățat
- F. 1 Baterie AA (inclusă în furnitură)
- G. 2 Atașamente pieptene
 - a) bilateral: 2 mm / 4 mm
 - b) Corp pieptene cotit: 2 mm / 4 mm
- H. Capac compartiment baterii



WARNHINWEISE

- Nur trocken anwenden.
- Nur die Bürste zum Reinigen der Klinge benutzen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht in einem Feuer entsorgen.
- Ihren MicroTouch Titanium Max nicht auf empfindlicher oder gereizter Haut anwenden.
- Das Gerät immer vor Gebrauch prüfen. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, da Verletzungen auftreten können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät fernzuhalten. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird und wenn man es unbeaufsichtigt laufen lässt.

ERSTE SCHRITTE:

Wichtig: Testen Sie den Trimmer vor der Erstbenutzung an einer kleinen Fläche Ihres Armes oder Beines. Falls Sie eine Überempfindlichkeitsreaktion oder eine allergische Reaktion feststellen, unterbrechen Sie die Benutzung sofort. Verwenden Sie den Trimmer nicht auf

sensibler oder gereizter Haut.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH:

Batterie einsetzen oder austauschen:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät ausgeschaltet ist und entfernen Sie die Schutzkappe. Halten Sie die Mitte des Gerätes fest, so, dass der Trimmerkopf zu Ihrer linken Hand zeigt. Drehen Sie das Batteriefach auf, so dass das Batteriefach zu sehen ist (Schaubild 1).
2. Entfernen Sie, falls nötig, die alte Batterie. Legen Sie eine neue AA-Batterie ein so, dass der Pluspol der Batterie zum Gerät hinzeigt (Schaubild 2).
3. Um die Abdeckung des Batteriefaches wieder zu befestigen, schieben Sie diese über die Batterie und in die Abdeckung hinein. Drehen Sie die Abdeckung des Batteriefaches im Uhrzeigersinn bis der Pfeil auf dem Hauptteil des Gerätes und die Linie auf der grauen Abdeckung des Batteriefaches sich an gleicher Stelle befinden.

Wichtig: Um eine Beschädigung Ihres Trimmers zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass die Batterie in der richtigen Richtung eingelegt ist. Achten Sie dabei auf die +/- Zeichen. Wenn Ihr Trimmer über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät heraus.

Warnung: Ein Versuch, die Schutzkappe falsch mit Gewalt aufzusetzen, kann das Gerät beschädigen.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX® VERWENDEN

1. Entfernen Sie die Schutzkappe und schalten Sie durch drücken des Power-Knopfes (Schaubild 3) Ihr Gerät ein. Bitte beachten Sie, dass das Licht und der Trimmer eingeschaltet werden.
2. Halten Sie den Trimmer in einem 45-Grad-Winkel an die gewünschte Stelle und trimmen Sie gegen Ihren Haarwuchs (Schaubild 4).
3. Trimmen Sie weiter entgegen dem Haarwuchs bis das Haar entfernt ist (Schaubilder 5 und 6).

Tipp: Für die sauberste Haarentfernung, ziehen Sie während des Trimmens Ihre Haut mit einer Hand straff.

DIE KAMM-AUFSÄTZE VERWENDEN ZUBEHÖR:

Sie erhalten mit Ihrem Trimmer zwei Styling-Aufsätze, um das Haar zu trimmen. Der zweiseitige 2 mm/4 mm Kamm-Aufsatz ist zum Trimmen von kürzeren Augenbrauen- und Barthaaren. Der gewinkelte 2 mm/4 mm Körperkamm-Aufsatz ist zum Trimmen von

längeren Körperhaaren.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Trimmer ausgeschaltet ist.
2. Schieben Sie die richtige Seite des Kamm-Aufsatzes auf den Trimmerkopf (Schaubild 7). Vergewissern Sie sich, dass die Rillen auf dem Kamm-Aufsatz mit den Rillen auf dem Trimmerkopf übereinstimmen.
Hinweis: Wenn Sie den zweiseitigen 2 mm/4 mm Kamm-Aufsatz verwenden, vergewissern Sie sich, dass Ihre gewünschte Trimmgröße mit der Richtung des Trimmers übereinstimmt.
Hinweis: Wenn Sie den gewinkelten 2 mm/4 mm Kamm-Aufsatz verwenden, vergewissern Sie sich, dass die Länge, die Sie erreichen möchten, angezeigt wird und gegen Ihre Haut aufliegt.
Beispiel: Um eine 2-mm-Länge zu erreichen, vergewissern Sie sich, dass die 2-mm-Seite mit der Haut bündig aufliegt.
3. Um den Kamm-Aufsatz zu entfernen, schalten das Gerät aus, halten Sie die obere Mitte des Gerätes fest und ziehen den Kamm-Aufsatz einfach ab.

PFLEGE UND WARTUNG:

- Wenn Ihr Gerät anfängt langsam zu laufen, reinigen Sie die Klingen wie unten beschrieben und führen den Klingen einen Tropfen Babyöl zu.
- Wenn Ihr Gerät nach der Reinigung und dem Ölen immer noch langsam läuft, wechseln Sie die Batterie.

Den Trimmerkopf reinigen:

1. Schalten Sie den Trimmer aus und entfernen die Batterie. (siehe Schritt 1 von „Batterie einlegen/oder wechseln.“)
2. Entfernen Sie mit der Reinigungsbürste etwaige Haare oder Staub (Schaubild 8).
3. Waschen Sie den Trimmerkopf nicht mit Wasser.

Hinweis: Die Styling-Aufsätze dürfen gewaschen werden. Achten Sie jedoch darauf, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wiederverwenden.

4. Vergewissern Sie sich, dass die Schutzkappe auf Ihrem Gerät aufgesetzt ist, bevor Sie es verstauen.

EN

WARNING NOTES

- For dry use only.
- Only use the brush supplied to clean the blade.
- Keep out of the reach of children.
- Do not immerse in water or other liquids.
- Do not dispose of in fire.

- Do not use your MicroTouch Titanium Max on sensitive or irritated skin.
- Always check the device before use. Do not use the device if damaged, as personal injury may occur.
- This device may be used by children 8 years of age or above, or by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and/or knowledge, only if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and have understood the resulting hazards. Never allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised. Keep children younger than 8 years away from the device. Extreme caution is required when the device is used near children or left unattended.

FIRST STEPS:

Important: always test the trimmer on a small area of your arm or leg before using for the first time. If you experience a hypersensitive reaction or an allergic reaction, discontinue use immediately. Do not use the trimmer on sensitive or irritated skin.

BEFORE FIRST USE:

Inserting or replacing battery:

1. Make sure your device is switched off and remove the cap. Hold the centre of the device so that the trimmer head points to your left hand (if you are right-handed). Swivel the battery compartment, so that the battery compartment can be seen (diagram 1).
2. If necessary, remove the old battery. Insert a new AA battery so that the positive terminal points to the device (diagram 2).
3. To refit the battery compartment cover, slide it over the battery and into the cover. Swivel the battery compartment cover clockwise until the arrow on the main part of the device and the line on the grey battery compartment cover are in the same position.

Important: to avoid damaging your trimmer, make sure that the battery is inserted in the correct direction. Pay attention to the +/-

signs. If your trimmer is not used for a long period of time, take the battery out of the device.

Warning: attempting to force the cover on incorrectly may damage the unit.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: USE

1. Remove the cover and turn on your device by pressing the Power button (diagram 3). Please note that the light and the trimmer are switched on.
2. Hold the trimmer at a 45 degree angle to the desired area and trim against your hair growth (diagram 4).
3. Continue trimming against the hair growth until the hair is removed (diagrams 5 and 6).

Tip: for the cleanest hair removal, during trimming pull your skin taut with one hand.

USE THE COMB, ACCESSORY:

Your also get two comb attachments with your trimmer, to trim hair. The two-sided 2 mm/4 mm comb is for trimming shorter eyebrow and beard hair. The angled 2 mm/4 mm body comb is for trimming longer body hair.

1. Make sure that the trimmer is turned off.
2. Slide the right side of the comb attachment onto the trimmer head (diagram 7). Make sure that the grooves on the comb attachment match the grooves on the trimmer head.

Note: if you are using the 2 mm/4 mm two-sided comb attachment, make sure your desired trim size matches the direction of the trimmer.

Note: when using the angled 2 mm/4 mm comb attachment, make sure the length you want to achieve is displayed and rests against your skin. **Example:** to achieve a 2 mm length, make sure the 2 mm side is flush with the skin.

3. To remove the comb attachment, switch off the device, hold the top centre of the device and simply pull off the comb.

CARE AND MAINTENANCE:

- If your device starts to run slowly, clean the blades as described below and add a drop of baby oil to the blades.
- If your device continues to run slowly after cleaning and oiling, replace the battery.

Cleaning the trimmer head:

1. Switch off the trimmer and remove the battery. (see Step 1 of „Inserting /or replacing battery.“)
2. Remove any hair or dust with the cleaning brush (diagram 8).
3. Do not wash the trimmer head with water.

Note: The comb attachments can be washed. Make sure though, that they are completely

dry before you reuse them.

4. Ensure that the cap is on your device before you store it.

FR

AVERTISSEMENTS

- À n'utiliser qu'à sec.
- N'utiliser que la brosse pour nettoyer la lame.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas jeter au feu.
- Le MicroTouch Titanium Max ne doit pas être utilisé sur les peaux sensibles ou irritées.
- Toujours examiner l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé en raison du risque de blessures.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont été formés à l'utilisation sûre de l'appareil et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. L'appareil doit être tenu hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Faites preuve d'une vigilance extrême lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants et s'il reste allumé sans surveillance.

PREMIÈRES ÉTAPES :

Important : testez la tondeuse sur une petite zone du bras ou de la jambe avant de l'utiliser pour la première fois. Si vous remarquez une réaction d'hypersensibilité ou une réaction allergique, cessez immédiatement

l'utilisation. N'utilisez pas la tondeuse sur une peau sensible ou irritée.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :

Insertion ou remplacement de la pile :

1. Assurez-vous que votre appareil est éteint et retirez le capuchon. Tenez le centre de l'appareil avec la tête de coupe face à votre main gauche. Tournez le couvercle du compartiment à pile jusqu'à ce que le compartiment soit visible (figure 1).
2. Retirez l'ancienne pile, si nécessaire. Insérez une nouvelle pile AA en orientant le pôle positif de la pile dans le bon sens (figure 2).
3. Pour remettre le couvercle du compartiment à pile, faites-le glisser sur la pile et insérez-le en place. Tournez le couvercle du compartiment à pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche sur la partie principale de l'appareil et la ligne sur le couvercle du compartiment à pile coïncident.

Important : pour éviter d'endommager votre tondeuse, assurez-vous de mettre la pile dans le bon sens. Veillez à la polarité correcte (+/-). Si vous n'utilisez pas votre tondeuse pendant une longue période, retirez la pile de l'appareil.

Avertissement : Si le couvercle est mal emboîté, ne forcez pas pour ne pas endommager l'appareil.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX® : UTILISATION

1. Retirez le capuchon et allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation (figure 3). Veuillez noter que le voyant et la tondeuse sont allumés.
2. Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés à l'endroit souhaité et tondez dans le sens inverse de la pousse des poils (figure 4).
3. Continuez à tondre dans le sens inverse de la pousse des poils jusqu'à ce que les poils soient enlevés (figures 5 et 6).

Conseil : pour un rasage le plus net possible, tendez votre peau d'une main tout en rasant.

UTILISATION DES ACCESSOIRES :

Deux sabots sont fournis avec le rasoir pour couper les poils. Le sabot à deux côtés de 2 mm et 4 mm permet de couper les poils courts des sourcils et de la barbe. Le sabot incurvé de 2 mm et 4 mm permet de couper les poils plus longs.

1. Assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
2. Faites glisser le bon côté du sabot sur la tête de coupe (figure 7). Assurez-vous que les rainures du sabot coïncident avec les rainures de la tête de coupe.

Remarque : si vous utilisez le sabot à deux

côtés de 2 mm/4 mm, assurez-vous que la longueur de coupe souhaitée correspond au bon côté du sabot.

Remarque : si vous utilisez le sabot incurvé de 2 mm/4 mm, assurez-vous que la longueur que vous souhaitez obtenir est affichée et que le sabot affleure votre peau. **Exemple :** pour obtenir une longueur de 2 mm, assurez-vous que le côté de 2 mm affleure la peau.

3. Pour enlever le sabot, éteignez l'appareil, tenez la moitié supérieure de l'appareil et retirez simplement le sabot.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

- Si le fonctionnement de votre appareil devient lent, nettoyez les lames comme décrit ci-dessous et appliquez une goutte d'huile pour bébé sur les lames.
- Si votre appareil fonctionne toujours lentement après l'avoir nettoyé et huilé, changez la pile.

Pour nettoyer la tête de coupe :

1. Éteignez la tondeuse et retirez la pile. (reportez-vous à l'étape 1 « Insertion ou remplacement de la pile »)
2. Retirez les poils ou la poussière avec la brosse de nettoyage (figure 8).
3. Ne nettoyez pas la tête de coupe avec de l'eau.

Remarque : Les sabots peuvent être lavés. Cependant, assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les réutiliser.

4. Assurez-vous de bien remettre le capuchon sur votre appareil avant de le ranger.

IT

AVVERTENZE

- Utilizzare solo a secco.
- Per la pulizia della lama, utilizzare soltanto la spazzola.
- Conservare l'articolo al di fuori della portata dei bambini.
- Non immergere in acqua o in altri liquidi.
- Non smaltirlo bruciandolo.
- Non utilizzare MicroTouch Titanium Max su pelle sensibile o infiammata.
- Controllare sempre l'apparecchio prima dell'uso. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato, poiché potrebbe causare lesioni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8

anni, o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno le necessarie esperienze e / o conoscenze solo sotto supervisione o solo se istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e ne hanno compreso i rischi derivanti. I bambini non sono autorizzati a giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dal dispositivo. È richiesta la massima cautela quando si utilizza un apparecchio vicino ai bambini e quando lo si lascia incustodito.

PRIMI PASSI:

Importante: Prima di usare il Trimmer per la prima volta, provarlo su una piccola area del braccio o della gamba. Se si verifica un'ipersensibilità o una reazione allergica, interrompere immediatamente l'uso. Non usare il trimmer su pelle sensibile o irritata.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO:

Inserimento e sostituzione delle batterie:

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e rimuovere il cappuccio. Tenere il centro dell'apparecchio in modo che la testa del trimmer sia rivolta verso la mano sinistra. Aprire il vano batterie in modo che sia visibile (Immagine 1).
2. Se necessario, rimuovere la vecchia batteria. Inserire una nuova batteria AA in modo che il terminale positivo della batteria sia rivolto verso l'apparecchio (Immagine 2).
3. Per fissare nuovamente il coperchio del vano batteria, farlo scorrere sopra la batteria e dentro il coperchio. Ruotare il coperchio del vano batterie in senso orario fino a quando la freccia sul corpo principale dell'apparecchio e la linea sul coperchio grigio del vano batterie sono nella stessa posizione.

Importante: onde evitare di danneggiare il trimmer, assicurarsi che la batteria sia inserita nella direzione corretta. Fare attenzione ai segni +/- . Se il trimmer non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovete la batteria dall'apparecchio.

Attenzione: il tentativo di forzare il

coperchio in modo errato può danneggiare l'apparecchio.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: UTILIZZO

1. Rimuovere il coperchio e accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione (Immagine 3). Verranno accesi luce e trimmer.
2. Tenere il trimmer ad un angolo di 45 gradi rispetto all'area desiderata e tagliare contro la crescita dei capelli e dei peli (Immagine 4).
3. Continuare a tagliare contro la crescita dei peli fino a quando i peli vengono rimossi (Immagini 5 e 6).

Suggerimento: Per una più facile rimozione dei peli, tirare la pelle tendendola con una mano mentre si taglia.

ACCESSORI: UTILIZZARE IL PETTINE:

Unitamente al trimmer, nella confezione sono presenti due attacchi pettine per regolare peli e capelli. Il pettine a due lati da 2 mm/4 mm è pensato per rifinire i peli più corti di sopracciglia e barba. Il pettine angolato per il corpo da 2 mm/4 mm è invece pensato per tagliare i peli più lunghi del corpo.

1. Assicurarsi che il trimmer sia spento.
2. Fare scorrere il lato corretto dell'attacco pettine sulla testa del trimmer (Immagine 7). Assicurarsi che le scanalature sull'attacco pettine corrispondano alle scanalature sulla testa del trimmer.

Nota: se si utilizza l'attacco pettine a doppio lato da 2 mm/4 mm, assicurarsi che la dimensione desiderata del taglio corrisponda alla direzione del trimmer.

Nota: quando si usa l'attacco angolato del pettine da 2 mm/4 mm, assicurarsi che la lunghezza che si vuole ottenere sia visualizzata e appoggiata contro la pelle.

- Esempio:** per ottenere una lunghezza di 2 mm, assicurarsi che il lato di 2 mm sia a filo della pelle.
3. Per rimuovere l'attacco pettine, spegnere l'apparecchio, tenere il centro superiore dell'apparecchio e tirare semplicemente via il pettine.

CURA E MANUTENZIONE:

- Se l'apparecchio inizia a girare lentamente, pulire le lame come descritto qui sotto e aggiungere una goccia di olio per bambini alle lame stesse.
- Se l'apparecchio funziona ancora lentamente dopo la pulizia e l'oliatura, si consiglia di sostituire la batteria.

Pulire la testa del trimmer:

1. Spegner il trimmer e rimuovere la batteria. (Vedi passo 1 di „Inserimento/ o

- sostituzione della batteria”).
- Utilizzare la spazzola per la pulizia per rimuovere qualsiasi pelo o polvere (Immagine 8).
 - Non lavare la testa del trimmer con acqua.
- Nota:** Gli attacchi pettine possono essere lavati. Tuttavia, è opportuno assicurarsi che siano completamente asciutti prima di riutilizzarli.
- Assicurarsi che il cappuccio sia posizionato sull'apparecchio prima di riportarlo.

NL

WAARSCHUWINGEN

- Alleen droog gebruiken.
- De borstel alleen gebruiken om het mes schoon te maken.
- Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Dompel niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Niet in open vuur gooien.
- Uw MicroTouch Titanium Max niet gebruiken op een gevoelige of geïrriteerde huid.
- Controleer het apparaat voor elk gebruik. Gebruik het apparaat niet wanneer het beschadigd is. Het kan letsel veroorzaken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en / of kennis, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden. Uiterste voorzichtigheid is geboden wanneer een apparaat in de buurt van

kinderen wordt gebruikt en onbeheerd achterblijft.

EERSTE STAPPEN:

Belangrijk: test de trimmer op een klein gedeelte van uw arm of been voordat u hem voor het eerst gebruikt. Stop het gebruik onmiddellijk als u een overgevoelheidsreactie of een allergische reactie opmerkt. Gebruik de trimmer niet op gevoelige of geïrriteerde huid.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK:

De batterij plaatsen of vervangen:

- Zorg ervoor dat uw apparaat is uitgeschakeld en verwijder de kap. Houd het midden van het apparaat vast met de trimkop naar uw linkerhand gericht. Draai het batterijvak los zodat het zichtbaar wordt (afbeelding 1).
- Verwijder indien nodig de oude batterij. Plaats een nieuwe AA-batterij waarbij de pluspool van de batterij naar het apparaat wijst (afbeelding 2).
- Om het deksel van het batterijvak terug te plaatsen, schuift u het over de batterij en in het deksel. Draai het deksel van het batterijvak met de klok mee totdat de pijl op het hoofdgedeelte van het apparaat en de lijn op het grijze deksel van het batterijvak in dezelfde positie staan.

Belangrijk: om schade aan uw trimmer te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de batterij correct wordt geplaatst. Let op de tekens +/- . Verwijder de batterij uit de trimmer als u hem gedurende lange tijd niet gebruikt.

Waarschuwing: als u het deksel met geweld verkeerd probeert te plaatsen, kan het apparaat beschadigd raken.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: GEBRUIK

- Verwijder het deksel en schakel uw apparaat in door op de aan/uit-knop te drukken (afbeelding 3). Houd er rekening mee dat het licht en de trimmer worden ingeschakeld.
- Houd de trimmer in een hoek van 45 graden op de gewenste locatie en trim tegen de haargroei in (afbeelding 4).
- Ga verder met trimmen tegen de haargroei in totdat het haar is verwijderd (afbeeldingen 5 en 6).

Tip: trek voor de schoonste ontharing de huid tijdens het trimmen met één hand strak.

ACCESSOIRES:

Er worden twee kammen voor de trimmer in het pakket meegeleverd. De dubbelzijdige kam 2 mm/4 mm is voor het trimmen van korter haar zoals wenkbrauwen en baard. De gebogen kam van 2 mm/4 mm is voor het

trimmen van langer lichaamshaar.

1. Zorg ervoor dat de trimmer is uitgeschakeld.
2. Schuif de juiste kant van de kam op de trimkop (afbeelding 7). Zorg ervoor dat de groeven op de kam overeenkomen met de groeven op de trimkop.

Opmerking: als u de dubbelzijdige kam 2 mm/4 mm gebruikt, zorg er dan voor dat uw gewenste trimmaat overeenkomt met de richting van de trimmer.

Opmerking: als u de gebogen kam 2 mm/4 mm gebruikt, zorg er dan voor dat de gewenste lengte is weergegeven en de kam tegen uw huid ligt.

Voorbeeld: om een lengte van 2 mm te bereiken, moet u de kant van 2 mm gelijk met de huid houden.

3. Om de kam te verwijderen, schakelt u het apparaat uit, houdt u het midden boven aan het apparaat vast en trekt u de kam er gewoon af.

ONDERHOUD:

- Als uw apparaat langzaam begint te werken, maakt u de mesjes schoon zoals hieronder beschreven en voegt u er een druppel babyolie aan toe.
- Als uw apparaat nog steeds langzaam werkt nadat u het hebt schoongemaakt en geolied, vervangt u de batterij.

De trimkop reinigen:

1. Schakel de trimmer uit en verwijder de batterij. (zie stap 1 van „De batterij plaatsen of vervangen“.)
2. Verwijder haar en stof met het reinigingsborsteltje (afbeelding 8).
3. Was de trimkop niet met water.

Opmerking: de kammen mogen wel worden gewassen. Zorg er echter voor dat ze daarna volledig droog zijn voordat u ze opnieuw gebruikt.

4. Zorg ervoor dat de kap op uw apparaat zit voordat u het opbergt.

HU

FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak szárazon használja.
- Csak a kefét használja a penge tisztítására.
- Gyermekektől távol tartandó.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Elhasználódás után ne dobja tűzbe.
- A MicroTouch Titanium Max-et ne használja érzékeny vagy irritált bőrfelületen.

- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. - Ne használja a készüléket, ha az sérült, mert működtetése személyi sérüléshez vezethet.
- Ezt az eszközt a 8 évnél fiatalabb gyermekek, vagy a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalat és/vagy tudás hiánya esetén csak felügyelet mellett használhatják, vagy pedig akkor, ha megértették az eszköz biztonságos használati módját és az abból fakadó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel. Az eszköz tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha elmúltak 8 évesek, és felügyelet alatt vannak. A 8 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől. Különösen óvatosnak kell lenni, ha bármilyen eszközt gyermekek közelében használnak és felügyelet nélkül működtetik.

ELSŐ LÉPÉSEK:

Fontos: Az első használat előtt tesztelje a trimmert egy kis területen a karján vagy a lábán. Ha túlérzékenységi vagy allergiás reakciót észlel, azonnal hagyja abba a használatát. Ne használja a trimmert érzékeny vagy irritált bőrön.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:

Helyezze be vagy cserélje ki az elemet:

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, és távolítsa el a fedelet. Tartsa a készülék közepét úgy, hogy a trimmerfej a bal keze felé nézzen. Forgassa ki az elemtartót, hogy látható legyen az elemtartó rekesz (1. ábra).
2. Ha szükséges, távolítsa el a régi elemet. Helyezzen be egy új AA elemet úgy, hogy az elem pozitív pólusa a készülék felé mutasson (2. ábra).
3. Az elemtartó rekesz fedelének visszahelyezéséhez csúsztassa azt az akkumulátor fölért a fedélbe. Forgassa az elemtartó rekesz fedelét az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a készülék fő részén lévő nyíl és az

elemtartó szürke fedelén lévő vonal egybe nem esik.

Fontos: A trimmer károsodásának elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy az elem a megfelelő irányba van-e behelyezve. Ügyeljen a +/- jelekre. Ha a trimmert hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemet a készülékből.

Figyelem: A burkolat erőltetett, helytelen felhelyezésének megkísérlése károsíthatja a készüléket.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: HASZNÁLAT

1. Távolítsa el a fedelet, és a ekapcsológomb (3. ábra) megnyomásával kapcsolja be a készüléket. Felhívjuk figyelmét, hogy a lámpa és a trimmer bekapcsolódik.
2. Tartsa a trimmert 45 fokos szögben a kívánt helyen, és vágja le a haját a növekedési irányával szemben (4. ábra).
3. Folytassa tovább a nyírást a haj növekedésével szemben, amíg a haj eltávolítódik (5. és 6. ábra).

Tanács: A legtisztább nyíráshoz feszítse meg a bőrt az egyik kezével.

A TARTOZÉK FÉSŰ HASZNÁLATA:

Hajvágáshoz két fésűbetétet kap a trimmerrel együtt. A kétoldalú 2 / 4 mm-es fésű a rövidebb szemöldök és szakállszőrzet nyírására szolgál. A ferde 2 / 4mm-es testfésű a hosszabb testszőrzet nyírására szolgál.

1. Győződjön meg róla, hogy a trimmer ki van kapcsolva.
2. Csúsztassa a fésű megfelelő oldalát a trimmerfejre (7. ábra). Győződjön meg arról, hogy a fésű szárai illeszkednek a trimmerfej éleihez.

Megjegyzés: Ha 2 / 4mm-es kétoldalú fésűt használ, győződjön meg arról, hogy a kívánt trimmelési méret megfelel a trimmer irányának.

Megjegyzés: Ha 2 / 4mm-es döntött fésűt használ, győződjön meg arról, hogy a kívánt hosszúság látható-e, és a bőrre felkekszik-e. **Példa:** 2 mm hosszúság eléréséhez ellenőrizze, hogy a 2 mm-es oldal egy síkban van-e a bőrrrel.

3. A fésű eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, fogja meg a készülék felső közepét, és egyszerűen húzza le a fésűt.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- Ha a készülék lassul, tisztítsa meg a pengéket az alábbiak szerint, és tegyen egy csepp babaolajat a pengékre.
- Ha a készülék a tisztítás és az olajozás után továbbra is lassan működik, akkor cserélje ki az elemet.

Trimmerfej tisztítása:

1. Kapcsolja ki a trimmert és vegye ki az elemet. (Lásd az „Elem behelyezése / vagy cseréje” című 1. lépést.)
 2. A tisztító kefével távolítsa el a szórt vagy port (8. ábra).
 3. Ne mossa vízben a trimmelőfejet.
- Utasítás:** A fésűbetétek moshatók. Az újbóli használat előtt azonban ellenőrizze, hogy teljesen szárazak-e.
4. Eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a kupak a készüléken van-e.

CZ

VÝSTRAŽNÁ UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze za sucha.
- Používejte k čištění bříty pouze kartáč.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Nelikvidujte vzhováním do ohně.
- Nepoužívejte produkt MicroTouch Titanium Max na citlivou nebo podrážděnou kůži.
- Přístroj před použitím vždy zkontrolujte. Přístroj nepoužívejte, když je poškozený, protože by mohlo dojít k poraněním.
- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, když jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím, která z toho vyplývají. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, ledaže by byly starší 8 let a pod dozorem. Přístroj nesmí být ponecháván v blízkosti dětí mladších 8 let. Obzvláštní opatrnost musíte mít v případě, že přístroj používáte v blízkosti dětí a necháte jej zapnutý bez dozoru.

PRVNÍ KROKY:

Důležité: Před prvním použitím otestujte zastříhovač na malé ploše své paže nebo nohy. Když zjistíte příliš citlivou nebo

alergickou reakci, ihned přerušete používání. Nepoužívejte zastříhovač na citlivou nebo podrážděnou pokožku.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Vložení nebo výměna baterií:

1. Přesvědčte se, že přístroj je vypnutý a sejměte krytku. Držte pevně střed přístroje tak, že hlava zastříhovače ukazuje k vaší levé ruce. Otočte přihrádku na baterie tak, abyste do ní viděli (Obrázek 1).
2. Vyjměte, když to je potřeba, staré baterie. Vložte nové baterie AA tak, aby kladný pól baterie byl otočen k přístroji (Obrázek 2).
3. Pro upevnění krytu přihrádky na baterie jej posuňte přes baterie a do krytu. Otočte kryt přihrádky na baterie ve směru ručiček tak, že šípka na hlavním dílu přístroje a čára na šedém krytu přihrádky na baterie jsou na stejném místě.

Důležité: Abyste zabránili poškození zastříhovače, ujistěte se, že baterie je vložena ve správném směru. Dbejte přitom například na označení +/- . Když zastříhovač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie z přístroje.

Výstraha: Když se pokusíte násilím nasadit kryt chybně, můžete přístroj poškodit.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: POUŽITÍ

1. Sejměte kryt a zapněte přístroj stisknutím tlačítka Power (Obrázek 3). Dbejte prosím na to, aby světlo a zastříhovač byly zapnuté.
2. Držte zastříhovač pod úhlem 45 stupňů a stříhejte na požadovaném místě proti směru růstu vlasů (Obrázek 4).
3. Stříhejte dále proti směru růstu vlasů, dokud je neustříhnete (Obrázky 5 a 6).

Tip: Pro nejlepší odstřížení vlasů napněte při stříhání kůži jednou rukou.

POUŽITÍ HŘEBENE JAKO:

Se zastříhovačem dostanete dva hřebenové nástavce pro zastříhávání vlasů. Dvoustranný hřeben 2 mm/4 mm slouží k zastříhávání kratších vlasů obočí a vousů. Zahnutý hřeben 2 mm/4 mm slouží k zastříhávání delších chloupků na těle.

1. Ujistěte se, že zastříhovač je vypnutý.
2. Nasadte správnou stranu hřebenového nástavce na zastříhovací hlavu (Obrázek 7). Ujistěte se, že drážky na hřebenovém nástavci souhlasí s drážkami na zastříhovací hlavě.

Upozornění: Když používáte dvoustranný hřebenový nástavec 2 mm/4 mm, ujistěte se, že požadovaná velikost zastříhování souhlasí se směrem zastříhovače.

Upozornění: Když používáte zahnutý hřebenový nástavec 2 mm/4 mm, ujistěte se, že je zobrazena délka, kterou chcete dosáhnout, a doléhá na kůži. **Příklad:** Pro

dosazení délky 2 mm se ujistěte, že strana 2 mm doléhá těsně na kůži.

3. Pro sejmutí hřebenového nástavce vypněte přístroj, podržte horní střed přístroje a hřeben jednoduše vytáhněte.

PÉČE A ÚDRŽBA:

- Když se přístroj rozbíhá pomalu, vyčistěte břity, jak je popsáno níže, a trochu je namažte dětským olejem.
- Když je chod přístroje po vyčištění a naolejování stále pomalý, vyměňte baterie.

Vyčištění zastříhovací hlavy:

1. Vypněte zastříhovač a vyjměte baterie. (viz krok 1 „Vložení nebo výměna baterií.“)
 2. Vyjměte pomocí čistícího kartáčku přítomné vlasy nebo prach (Obrázek 8).
 3. Nevymývejte zastříhovací hlavu vodou.
- Upozornění:** Hřebenové nástavce nesmíte mýt. Přesto dávejte pozor na to, aby byly úplně suché, než je opět použijete.
4. Ujistěte se, že na přístroji je nasazená krytka, než jej uložíte.

Záruka: Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

SK

VÝSTRAŽNÉ UPOZORNENIA

- Používajte iba nasucho.
- Na čistenie čepele používajte iba kefku.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Nelikvidujte vhadením do ohňa.
- MicroTouch Titanium Max nepoužívajte na citlivej ani podráždenej pokožke.
- Pred použitím zariadenie vždy skontrolujte. Zariadenie nepoužívajte, keď je poškodené, pretože môže dochádzať k poraneniam.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností alebo vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať

deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dozorom. Zariadenie sa musí uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Ak sa zariadenie používa v blízkosti detí alebo ak sa ponechá bez dozoru, vyžaduje sa maximálna opatrnosť.

PRVÉ KROKY:

Dôležité: Zastrihávač pred prvým použitím otestujte na nejakej malej ploche svojej ruky alebo nohy. Ak zistíte precitlivenú alebo alergickú reakciu, ihneď prestaňte zariadenie používať. Nepoužívajte zastrihávač na citlivej alebo podráždenej pokožke.

PRED PRVÝM POUŽITÍM:

Vložte alebo vymeňte batériu:

1. Uistite sa, že zariadenie je vypnuté, a odstráňte veko. Držte zariadenie uprostred tak, aby bola hlava zastrihávača nasmerovaná k vašej ľavej ruke. Otáčaním pootvorte priehradku na batérie tak, aby bola vidieť priehradka na batérie (obrázok 1).
2. Podľa potreby vyberte starú batériu. Vložte novú AA batériu tak, aby kladný pól batérie ukazoval smerom k zariadeniu (obrázok 2).
3. Ak chcete znovu pripevniť kryt priehradky na batériu, posuňte ho nad batériu a vsuňte do krytu. Otáčajte kryt priehradky na batériu v smere hodinových ručičiek dovtedy, kým sa šípka na hlavnej časti zariadenia a čiara na sivom kryte priehradky na batériu nenachádzajú na rovnakom mieste.

Dôležité: Aby ste zabránili poškodeniu zastrihávača, uistite sa, že batéria je vložená správnym smerom. Dávajte pritom pozor na znamienka +/- . Ak sa zastrihávač nepoužíva po dlhšiu dobu, batériu vyberte von zo zariadenia.

Varovanie: Ak sa pokúsíte kryt nasadiť nesprávne použitím sily, zariadenie sa môže poškodiť.

MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®: POUŽÍVANIE

1. Odstráňte kryt a zariadenie zapnite stlačením tlačidla napájania (obrázok 3). Dbajte na to, aby boli svetlo a zastrihávač zapnuté.
2. Priložte zastrihávač v 45-stupňovom uhle k želanému miestu a zastrihávajte proti smeru rastu chĺpkov/vlasov (obrázok 4).
3. Pokračujte v zastrihávaní proti smeru rastu chĺpkov/vlasov až do ich odstránenia (obrázky 5 a 6).

Tip: Na dosiahnutie čo najčistejšieho odstránenia chĺpkov/vlasov počas zastrihávania jednou rukou napínajte svoju pokožku.

POUŽÍVANIE HREBEŇOVÉHO PRÍSLUŠENSTVA:

K zastrihávaču sú priložené dva hrebeňové nadstavce na zastrihávanie chĺpkov/vlasov. Obojstranný 2 mm/4 mm hrebeň je určený na zastrihávanie kratších chĺpkov obočia a fúzov. Zahnutý 2 mm/4 mm telový hrebeň je určený na zastrihávanie dlhších chĺpkov na tele.

1. Presvedčte sa, či je zastrihávač vypnutý.
2. Nasuňte správnu stranu hrebeňového nadstavca na hlavu zastrihávača (obrázok 7). Presvedčte sa, či sa drážky na hrebeňovom nadstavci zhodujú s drážkami na hlave zastrihávača.
Upozornenie: Pri používaní obojstranného 2 mm/4 mm hrebeňového nadstavca sa presvedčte, či sa vaša želaná veľkosť zastrihávania zhoduje so smerom zastrihávača.
Upozornenie: Pri používaní zahnutého 2 mm/4 mm hrebeňového nadstavca sa presvedčte, či je vyobrazená dĺžka, ktorú by ste chceli dosiahnuť, a či dolieha proti vašej pokožke.
Príklad: Ak chcete dosiahnuť dĺžku 2 mm, presvedčte sa, či 2 mm strana dolieha lícujuco k pokožke.
3. Ak chcete odstrániť hrebeňový nadstavec, vypnite zariadenie, pevne držte hornú stranu zariadenia a hrebeň jednoducho stiahnite.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

- Keď začne mať zariadenie pomalý chod, vyčistite čepele podľa popisu nižšie a kvapnite na ne jednu kvapku detského oleja.
- Ak ide zariadenie stále pomaly aj po vyčistení a naolejovaní, vymeňte batériu.

Vyčistenie hlavy zastrihávača:

1. Vypnite zastrihávač a vyberte batériu. (Pozrite si krok 1 v časti „Vložte alebo vymeňte batériu“.)
2. Čistiacom kefou odstráňte prípadné vlasy/ chĺpky alebo prach (obrázok 8).
3. Hlavu zastrihávača neumývajte pomocou vody.
Upozornenie: Hrebeňové nadstavce je možné umývať. Dbajte však na to, aby boli pred opätovným použitím úplne suché.
4. Pred uloženíím zariadenia sa presvedčte, či je na ňom nasadené veko.

Záruka: Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

RO

INDICAȚII DE AVERTIZARE

- Aplicați numai uscat.
- Utilizați numai peria pentru curățarea lamei.

- Păstrați în afara razei de acces a copiilor.
- Nu îl scufundați în apă sau alte lichide.
- Nu îl eliminați ca deșeu prin aruncare în foc.
- Nu aplicați MicroTouch Titanium Max pe piele sensibilă sau iritată.
- Întotdeauna verificați aparatul înainte de folosire. Nu utilizați aparatul dacă acesta este deteriorat, deoarece pot surveni vătămări.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani sau de persoane având capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe dacă sunt supravegheate sau instruite în utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care decurg din acestea. Copiii nu le este permis să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu sunt permise a fi efectuate de către copii, chiar dacă sunt mai mari de 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu o vârstă mai mică de 8 ani trebuie ținuti la distanță de aparat. Este obligatorie prudență maximă, atunci când aparatul este utilizat în apropierea copiilor și este lăsat să funcționeze nesupravegheat.

PRIMII PAȘI:

Important: Testați trimmerul înainte de prima folosire pe o suprafață mică a brațului sau piciorului dumneavoastră. Dacă constatați o reacție de suprasensibilitate sau o reacție alergică întrerupeți imediat utilizarea. Nu utilizați trimmerul pe pielea sensibilă sau iritată.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE:

Introducerea sau înlocuirea bateriei:

1. Asigurați-vă că aparatul dumneavoastră este deconectat și îndepărtați capșonul. Țineți mijlocul aparatul astfel încât capul trimmerului să fie orientat către mâna dumneavoastră stângă. Deschideți prin rotire compartimentul bateriei astfel încât compartimentul bateriei să se vadă (figura 1).
2. Dacă este necesar, îndepărtați bateria veche. Introduceți bateria nouă AA astfel

încât polul plus al bateriei să fie orientat înspre aparat (reprezentare grafică 2).

3. Pentru a fixa din nou capacul compartimentului bateriei, îl împingeți peste baterie și înăuntru în carcasa aparatului. Rotiți capacul compartimentului bateriei în sens orar până când săgeata de pe partea principală a aparatului și linia de pe capacul gri al compartimentului bateriei se găsesc la același loc.

Important: Pentru a evita o deteriorare a trimmerului dumneavoastră asigurați-vă că bateria este introdusă în sensul corect. În acest proces acordați atenție semnelor +/- . Dacă trimmerul dumneavoastră de tuns nu este utilizat o perioadă de timp mai îndelungată, scoateți bateria din aparat.

Avertizare: O încercare de a așeza capacul greșit prin forțare poate deteriora aparatul.

UTILIZAREA MICROTOUCH® TITANIUM® MAX®:

1. Îndepărtați acoperirea și porniți aparatul prin apăsarea butonului de putere (figura 3). Vă rugăm să acordați atenție ca lumina și trimmerul să fie conectate.
2. Țineți trimmerul la un unghi de 45 de grade față de locul dorit și tundeți contrar sensului de creștere a părului (figura 4).
3. Tundeți mai departe contrar sensului de creștere a părului până când părul este îndepărtat (figurile 5 și 6).

Sfat: Pentru o îndepărtare corectă a părului, trageți cu mâna pielea întinsă în timpul tunderii cu trimmerul.

UTILIZARE PIEPTENULUI CA ACCESORIU:

O dată cu trimmerul primiți două atașamente pieptene pentru tunderea părului. Pieptenele cu două laturi 2 mm/4 mm este pentru tunderea firelor de păr scurte ale sprâncenelor și bărbii. Pieptenele unghiular 2 mm/4 mm este pentru tunderea firelor de păr mai lungi de pe corp.

1. Asigurați-vă că trimmerul este deconectat.
2. Împingeți latura corectă a atașamentului pieptene pe capul trimmerului (figura 7). Asigurați-vă să coincidă canelurile de pe atașamentul pieptene și canelurile de pe capul trimmerului.

Indicație: dacă utilizați atașamentul pieptene cu două laturi 2 mm/4 mm, asigurați-vă de coincidența mărimii de tundere dorite cu direcția trimmerului.

Indicație: atunci când utilizați atașamentul pieptene unghiular 2 mm/4 mm, asigurați-vă că lungimea pe care doriți să o obțineți este prezentată și este așezată pe pielea dumneavoastră.

Exemplu: pentru a obține o lungime de 2

mm, asigurați-vă că latura de 2-mm este așezată aliniată la pielea dumneavoastră.

3. Pentru a îndepărta atașamentul pieptene, opriți aparatul, țineți strâns partea centrală superioară a aparatului și pur și simplu trageți pieptenele.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE:

- Atunci când aparatul dumneavoastră începe să funcționeze lent, curățați lamele așa cum este descris mai jos și adăugați pe lame o picătură de ulei pentru bebeluși.
- Dacă după curățare și lubrifiere aparatul încă mai funcționează lent, înlocuiți bateria.


Curățarea capului trimmer:

1. Deconectați trimmerul și îndepărtați bateria. (vezi pasul 1 de la „Introducerea / sau schimbarea bateriei.”)
 2. Îndepărtați cu peria de curățare eventualul păr sau praf (figura 8).
 3. Nu spălați cu apă capul trimmerului.
- Indicație:** Atașamentele pieptene nu este permis să fie spălate. Acordați totuși atenție ca ele să fie complet uscate înainte de a fi utilizate din nou.
4. Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că este corect pus capșonul pe el.

Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | Dati tecnici | Technische gegevens | Műszaki adatok | Technické údaje | Technické údaje | Date tehniche:

Batterie | Battery | Pile | Batteria | Batterij | Elem | Batterie | Bateria
| Batterie: 1 x 1,5V AA
Input | Bemenet | Vstup | Vstup | Intrare: 1,5 V ==

CE DE: Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien. EN: This product complies with the European directives. FR: Ce produit satisfait aux normes européennes. IT: Questo prodotto è conforme alle normative europee. NL: Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen. HU: Ez a termék megfelel az európai irányelveknek. CZ: Tento výrobek odpovídá evropským normám a směrnícím. SK: Tento výrobek zodpovedá európskym právnym normám. RO: Acest produs corespunde directivelor europene.

 DE: Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

EN: Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.

IT: Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement.

FR: Al termine della sua durata della vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzo e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente.


NL: Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

HU: A termék élettartama végén ne ártalmatlanítsa a normál háztartási hulladékkal együtt. Vigye el az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítását célzó gyűjtőhelyre. Utóbbi ez a szimbólum jelzi a terméknek, a használati utasításon és a csomagoláson. Tájékoztatódjon a kereskedője vagy a helyi hatóság által üzemeltetett gyűjtőhelyekről. A régi készülékek újrahasználatra és újrahasznosításra fontos hozzájárulást jelent környezetünk védelméhez.

CZ: Po ukončení životnosti neodhazujte výrobek do domovního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Je to vyznačeno tímto symbolem na výrobku, v návodu k obsluze a na obalu. Informujte se o sběrných místech, provozované vašim prodejcem nebo místními úřady. Opětovné zhodnocení a recyklace odpadních přístrojů jsou důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí.

SK: Nevyhadzujte výrobok po ukončení jeho životnosti do komunálneho odpadu. Zanešajte ho na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto je udané symbolom na výrobku, v návode na použitie a na obale. Informujte sa o zberných miestach, ktoré sú prevádzkované Vaším obchodníkom alebo miestnymi úradmi. Ďalšie zhodnotenie a recyklácia starých zariadení je dôležitým prínosom k ochrane nášho životného prostredia.

RO: Din acest motiv produsul, la sfârșitul duratei sale de funcționare, nu va fi debarasat împreună cu gunoii menajer. Predați-l la punctele de colectare în vederea reciclării aparatelor electrice și electronice. Acest lucru este indicat de acest simbol de pe produs, din instrucțiunile de utilizare și de pe ambalaj. Informați-vă cu privire la punctele de colectare pe care le administrează distribuitorul sau dumneavoastră locale. Revalorificarea și reciclarea aparatelor uzate este o contribuție importantă la protecția mediului.

 DE: Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus nach Gebrauch im Handelsgeschäft zurückzugeben, damit sie umweltchonend entsorgt und die enthaltenen Rohstoffe wiederverwertet werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altbatterien ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt, da einige Inhaltsstoffe giftig und umweltschädlich sind. Über die Nahrungskette können diese Stoffe in den menschlichen Körper gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht Brandgefahr durch innere und äußere Kurzschlüsse. Bitte kleben Sie die Pole vor der Entsorgung ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Nicht fest verbaute Batterien und Akkus müssen entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus nur in entladene Zustand abgeben. EN: Batteries do not belong in household waste. You are legally obliged to return batteries and rechargeable batteries to the retail outlet after use so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, and so that the raw materials they contain can be recycled. The return of batteries and rechargeable batteries is free of charge. The reuse and recycling of used batteries makes an important contribution to the protection of our environment, as some ingredients are toxic and harmful to the environment. These substances can enter the human body via the food chain. Used batteries which contain lithium pose a fire risk due to internal and external short circuits. Please tape up the terminals before disposal to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed and disposed of separately. Batteries and rechargeable batteries should only be returned after they have been discharged. FR: Les piles ne sont pas des déchets domestiques. La loi vous oblige à remettre les piles et les batteries au commerce après utilisation afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières brutes qu'elles contiennent puissent être recyclées. La restitution des piles et batteries est gratuite. La réutilisation et le recyclage des piles usagées constituent une

contribution importante à la protection de l'environnement car certains composants sont toxiques et nocifs pour l'environnement. Ces substances peuvent entrer dans le corps humain via la chaîne alimentaire. Dans le cas des piles usagées contenant du lithium, il existe un risque d'incendie par des courts-circuits intérieurs et extérieurs. Veuillez masquer les pôles avant l'élimination afin d'éviter un court-circuit extérieur. Les piles et batteries qui ne sont pas intégrées en fixe doivent être enlevées et éliminées séparément. Éliminer les piles et les batteries uniquement dans un état déchargé. IT: Le batterie non rientrano tra i rifiuti domestici. Siete legalmente obbligati a restituire le batterie e gli accumulatori dopo l'uso al negozio al dettaglio in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente e che le materie prime in essi contenute possano essere riciclate. La restituzione di batterie e accumulatori è gratuita. Il riciclaggio delle batterie esauste rappresenta un'importante contributo alla protezione del nostro ambiente, poiché alcuni componenti sono nocivi e danneggiano l'ambiente. Queste sostanze possono entrare nel corpo umano attraverso la catena alimentare. Le batterie esauste contenenti litio rappresentano un pericolo di incendio a causa di cortocircuiti interni ed esterni. Prima dello smaltimento, vi invitiamo ad applicare nastro adesivo sui poli prima dello smaltimento onde evitare un cortocircuito esterno. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili non installati in modo permanente devono essere rimossi e smaltiti separatamente. Le batterie e gli accumulatori ricaricabili devono essere restituiti solo quando sono scarichi.

NL: Batterijen horen niet bij het huisvuil. U bent wettelijk verplicht om batterijen en accu's na gebruik terug te brengen naar de winkel; deze zorgt dan voor milieuvriendelijke afvoer waarbij de ruwe materialen hergebruikt kunnen worden. Het teruggeven van batterijen en accu's is gratis. Het hergebruik en de recycling van oude batterijen vormen een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu, omdat een aantal bestanddelen giftig en schadelijk voor het milieu zijn. Via de voedingsketen kunnen deze stoffen in het menselijk lichaam terecht komen. Bij lithiumhoudende oude batterijen bestaat brandgevaar door interne of externe kortsluiting. Plaak de polen vóór afvoer af om externe kortsluiting te voorkomen. Niet-vastgemonterde batterijen en accu's moeten worden verwijderd en apart afgevoerd. Voer batterijen en accu's alleen ongeladen af. HU: Az elemek, akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba. Törvény szerint, használat után Ön köteles visszajuttatni az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat a kiskereskedelmi üzletkebe, hogy azokat környezetbarát módon lehessen ártalmatlanítani, és az azokban található nyersanyagok újrahasznosíthatók legyenek. Az elemek és akkumulátorok visszavétele ingyenes. Az elemek és akkumulátorok újrafelhasználása és újrafeldolgozása fontos hozzájárulás a környezetünk védelméhez, mivel egyes összetevők mérgezők és károsak a környezetre. Ezek az anyagok a táplálkozás láncán keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe. Használt lítiumtartalmú akkumulátoroknál tűzveszély áll fenn a belső és külső rövidzárlat miatt. A külső rövidzárlat elkerülése érdekében a megsemmisítés előtt ragassza le a pólusokat. A nem állandóra beépített elemeket és újratölthető akkumulátorokat ki kell szerelni, és külön kell megsemmisíteni. Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le. CZ: Baterie nepatří do domovního odpadu. Jste ze zákona povinni, odevzdat baterie a akumulatory po pouzítí v obchodě, aby mohly být ekologicky zlikvidovány a recyklovány obsazené suroviny. Vracení baterií a akumulatúru je bezplatné. Opětovné využití a recyklace starých baterií je důležitým příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí, protože některé obsazené látky jsou jedovaté a škodlivé pro životní prostředí. Tyto látky se mohou potravinným řetězcem dostat do lidského těla. U starých baterií s obsahem lithia hrozí nebezpečí požáru vlivem vnitřních a vnějších zkrat. Před likvidací prosím zalepte póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu. Baterie a akumulatory, které nejsou pevně zabudované, musí být vyjmuty a zlikvidovány samostatně. Baterie a akumulatory odevzdávejte jen vybité. SK: Baterie nepatria do komunálneho odpadu. Po pouzítí ste zo zákona povinni vrátiť baterie a nabijateľné batérie do maloobchodných predajní, aby ich bolo možné zlikvidovať ekologickým spôsobom a recyklovať použité suroviny. Vrátenie batérií a akumulatúrov je bezplatné. Opätovným zhodnotením a recykľáciou starých batérií významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia, keďže niektoré ich zložky sú jedovaté a toxické pre životné prostredie. Tieto látky sa môžu dostať do ľudského tela prostredníctvom potravinového reťazca. Pri starých batériách s obsahom lítia existuje riziko požiaru v dôsledku vnútorných a vonkajších skratov. Pred likvidáciou odlepte póly, aby nedošlo k vonkajšiemu skratu. Batérie a nabijateľné batérie, ktoré nie sú vložené napevno, musia byť odstránené a zlikvidované osobitne. Batérie aj akumulatory odevzdávajte na likvidáciu len vo vybitom stave. RO: Bateriile nu aparțin gunoiiului menajer. Sunteți obligat în mod legal să returnați după utilizare bateriile și acumulatorii magazinelor comerciale, pentru ca ele să fie eliminate ca deșeu cu protecția mediului și materialele prime continute să

poată fi revalorificate. Returul bateriilor și acumulatorilor este fără plată. Revalorificarea și reciclarea bateriilor vechi reprezintă o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător, deoarece substanțele conținute sunt toxice și dăunătoare mediului. Prin lanțul trofic aceste substanțe pot ajunge în corpul uman. La bateriile vechi ce conțin litiu există pericol de incendiu datorită scurtcircuiturilor interioare și exterioare. Rugăm să lipiți poli pentru a evita un scurtcircuit. Bateriile și acumulatorii necorporați fix trebuie să fie îndepărtați și eliminați ca deșeu în mod separat. Predați bateriile și acumulatorii numai în stare descărcată.



DE: Nur zur Verwendung in Innenräumen.

EN: For indoor use only. FR: Usage pour utilisation dans des pièces intérieures. IT: Solo per uso interno. NL: Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. HU: Csak beltéri használatra. CZ: Používejte pouze ve vnitřních prostorách. SK: Len na použítie v interiéri. RO: A se utiliza numai în spații interioare.

Hergestellt in China | Made in China | Fabrique en Chine | Fabricato in Cina | Made in China Származási hely: Kína | Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne | Tara de proveniența: China

Importeur | Importer | Importatore | Importatore | Importeur | Importör | Dozovce | Dodávateľ | Importator | Importer: CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria Forgalmagy: Telemarketing International Kft. | 9028 Győr | Fehérvári út 75. | Hungary

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 - Kostenlose Servicehotline HU: +36 96 961 000 | CZ: +420 234 261 900 | SK: +421 220 990 800 | RO: +40 318 114 000 | ROW: +423 388 18 00 office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

DE: Haftungsansprüche gegen die Firma Mediashop, welche sich auf Schäden (außer im Falle der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einer Person, sogenannten Personenschäden), materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen seitens Dritter verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens Mediashop kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. EN: Liability claims against the company Mediashop, which relate to damage (except in the case of injury to life, body or health of a person, so-called personal injuries), material or immaterial in nature, caused by the use or non-use of the information provided or through the use of incorrect and incomplete information provided by third parties is fundamentally excluded, unless it can be proven that Mediashop acted with willful intent or gross negligence. FR: Les prétentions en responsabilité à l'encontre de l'entreprise Mediashop concernant des dommages (sauf en cas de faute à la fois, au corps ou à la santé d'une personne, des dommages corporels), de nature matérielle ou idelle, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation des informations fournies, respectivement d'une utilisation d'informations erronées et incomplètes de la part de tiers, sont en principe exclues, à moins que l'on ne puisse apporter la preuve d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la part de Mediashop. IT: Le pretese di responsabilità nei confronti della società Mediashop, che si riferiscono a danni (salvo il caso di lesioni alla vita, al corpo o alla salute di una persona, c.d. lesioni personali), di natura materiale o immateriale, causati dall'uso o non uso del informazioni fornite o dall'Utilizzo di informazioni errate e incomplete da parte di terzi è fondamentalmente escluso, a meno che non possa essere dimostrato che Mediashop ha agito con dolo o colpa grave. NL: Aansprakelijkheidsclaims tegen het bedrijf Mediashop, die betrekking hebben op schade (behalve in het geval van dodelijk, lichamelijk of gezondheidsletsel van een persoon, gezamenlijk persoonlijk letsel), van materiële of immateriële aard, veroorzaakt door het gebruik of niet-gebruik van de verstrekte of door het gebruik van onjuiste en onvolledige informatie door derden is principieel uitgesloten, tenzij kan worden aangetoond dat Mediashop met opzet of grove schuld heeft gehandeld. HU: A Mediashop cég ellen anyagi vagy szellemi természetű, a rendelkezésre bocsátott információk felhasználása vagy fel nem használása nyomán, ill. harmadik fél részéről nem megfélemlés nem teljes információk miatt keletkező károka vonatkozó felelősségi kárigény érvényesítése (az emberi élet, test vagy egészség sérülésének esetét kivéve) alapvetően kizárt, amennyiben a Mediashop részéről nem áll fenn bizonyíthatóan szándékos vagy durva gondatlanságú erdő vétség. CZ: Nároky na ručení vůči firmě Mediashop vztahující se na škody (s výjimkou v případě úmrtí, zranění nebo poškození zdraví osob, takzvaná poškození zdraví), materiální nebo nemateriální povahy, které byly způsobeny využitím nebo nevyužitím poskytnutých informací, resp. využitím chybných a neúplných informací ze strany třetích subjektů, jsou zásadně vyloučeny, pokud ze strany firmy Mediashop nedošlo k průkazné úmyslné nebo zaviněné či hrubé nedbalosti. SK: Nároky na zodpovednosť voči spoločnosti Mediashop, ktoré sa týkajú škody (okrem prípadu poranenia života, tela alebo ujmy na zdraví), materiálne alebo nemateriálne alebo nemohajúcej povahy, spôsobenej používaním alebo nepoužívaním informácie poskytnutej alebo Použitím nesprávnych a neúplných informácií tretími stranami si zásadne vylučuje, pokiaľ sa nedá dokázať, že spoločnosť Mediashop konala úmyselne alebo z hrubej neobstaranosti. RO: Reclamările de răspundere față de societatea Mediashop, care se referă la daune (cu excepția cazului de vătămare a vieții, integrității corporeale sau sănătății unei persoane, așa numite leziuni ale persoanei), materiale sau de tip idelle, care au fost cauzate de folosirea sau nefolosirea informațiilor prezentate respectiv prin folosirea informațiilor false de către și incomplete din partea terților, sunt excluse din principiu, în măsura în care din partea Mediashop nu este prezentată o vină legal dovedită sau vină din neglijență.